



Briuselis, 2013 11 25
COM(2013) 839 final

2013/0413 (CNS)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

**kuriuo Prancūzijai leidžiama taikyti sumažintus tam tikrų netiesioginių mokesčių
tarifus tradiciniam Gvadelupoje, Prancūzijos Gvianoje, Martinikoje ir Reunjone
gaminamam romui ir kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2007/659/EB**

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

2007 m. spalio 9 d. Tarybos sprendimu 2007/659/EB, priimtu remiantis EB sutarties 299 straipsnio 2 dalimi (dabar – SESV 349 straipsnis) ir iš dalies pakeistu 2011 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimu 896/2011/ES, Prancūzijai leidžiama Prancūzijos užjūrio departamentuose gaminamam tradiciniam romui, kuris parduodamas Prancūzijos žemyninėje dalyje, taikyti sumažintą akcizo tarifą, kuris gali būti mažesnis negu Direktyvoje 92/84/EEB nustatytas minimalus akcizo tarifas, tačiau negali būti daugiau kaip 50 % mažesnis už alkoholiui taikomą standartinį nacionalinį akcizo tarifą. Sumažintas akcizo tarifas taikomas tik 120 000 hektolitrų gryno alkoholio metinei kvotai. Nukrypti leidžianti nuostata baigia galioti 2013 m. gruodžio 31 d.

Šia priemone Prancūzijos užjūrio departamentų gamintojams siekiama atlyginti už nepalankią konkurencinę padėtį, kurią lemia jų atokumas, izoliuotumas, mažumas, sunkios topografinės ir klimato sąlygos, ekonominė priklausomybė nuo kelių produktų, ypač nuo cukraus, cukranendrių ir romo vertės grandinės, o šių veiksmų pastovumas ir derinys labai riboja tų regionų vystymąsi.

2013 m. kovo 12 d. Prancūzijos valdžios institucijos paprašė Komisijos pateikti Tarybos sprendimo, kuriuo Tarybos sprendimo 2007/659/EB taikymo laikotarpis būtų pratęstas tomis pačiomis sąlygomis dar septyneriems metams iki 2020 m. gruodžio 31 d., pasiūlymą. Šis prašymas buvo papildytas ir pakeistas 2013 m. liepos 3 d. ir rugpjūčio 2 d. Prancūzijos valdžios institucijos paprašė Komisijos išplėsti Tarybos sprendimo taikymo sritį, kad jis būtų taikomas ir alkoholinių gėrimų mokesčiui (pranc. *cotisation sur les boissons alcooliques*, dar žinomam kaip socialinio draudimo vinjetė (pranc. *Vignette Sécurité Sociale* (VSS)) – įmokai į Nacionalinę ligonių kasą už alkoholinius gėrimus, skirtai kovai su rizika sveikatai, kylančia dėl nesaikingo tų gėrimų vartojimo, taip pat iš dalies pakeisti Tarybos sprendimą 2007/695/EB atgaline data, t. y. nuo 2012 m. sausio 1 d., kad į jo taikymo sritį būtų įtraukta VSS, todėl tradiciniam romui, gaminamam keturiuose Prancūzijos atokiausiuose regionuose, kurie išvardyti Tarybos sprendime 2007/659/EB, būtų galima taikyti mažesnę akcizo tarifą.

2. PRANCŪZIJOS BEI EUROPOS ROMO RINKOS IR NUKRYPTI LEIDŽIANČIOS NUOSTATOS YPATUMAI

Laikui bėgant Europos romo rinkai buvo būdingi svyravimai, o apskritai jos apimtis iš viso padidėjo nuo maždaug 250 000–300 000 gryno alkoholio hektolitrų devintojo dešimtmečio pabaigoje iki maždaug 800 000 gryno alkoholio hektolitrų šiuo metu (žr. 1 lentelę).

Europos romo rinka nuo devintojo dešimtmečio pabaigos iki šiol išaugo beveik trigubai, o Prancūzijos užjūrio departamentuose pagaminto romo pardavimo Europos rinkoje apimtis nuo dešimtojo dešimtmečio pradžios iki šiol padidėjo tik du kartus, nuo devintojo dešimtmečio pabaigos iki dabar – vos 50 %. Dėl šios priežasties Prancūzijos užjūrio departamentuose gaminamam romui tenkanti visos Europos rinkos dalis sumažėjo nuo 50 % devintojo dešimtmečio pabaigoje iki maždaug 25 % šiuo metu; panašu, kad toks rinkos dydis nusistovėjo.

Visos Europos rinkoje svyravimai skirtingais metais siekė apytikriai 150 000 gryno alkoholio hektolitrų (arba, pvz., apytikriai 20 % metinės rinkos dydžio 2002–2004 m. ir 2007–2010 m.). Šie svyravimai buvo matyti tiek iš trečiosios šalys, tiek iš Prancūzijos užjūrio departamentuose gaminamo romo pardavimo apimties. 2011 m. pagrindinės importuojamo romo kilmės šalys buvo Kuba, Venesuela, Brazilija, Jungtinės Valstijos ir Meksika.

Prancūzijos užjūrio departamentuose gaminamas romas daugiausia buvo eksportuojamas į Prancūzijos žemyninę dalį (71 %) ir į kitas ES šalis (27 %), visų pirma į Ispaniją ir Vokietiją.

1 lentelė
Europos romo rinkos raida
 (gryno alkoholio hektolitrais)

Metai	Iš viso	Romas iš trečiųjų šalių	Romas iš Prancūzijos užjūrio departamentų	Romo iš Prancūzijos užjūrio departamentų dalis (%)
1986	313 459	152 252	161 207	51 %
1987	300 152	158 117	142 035	47 %
1988	252 877	130 976	121 901	48 %
1989	293 462	161 485	131 977	45 %
1990	368 913	227 975	140 938	38 %
1991	336 252	221 861	114 391	34 %
1992	332 145	223 522	108 623	33 %
1993	322 743	231 059	91 684	28 %
1994	357 936	253 215	104 721	29 %
1995	284 178	184 835	99 343	35 %
1996	359 295	249 239	110 056	31 %
1997	453 050	354 858	98 192	22 %
1998	500 295	395 031	105 264	21 %
1999	567 449	428 790	138 659	24 %
2000	645 237	495 625	149 612	23 %
2001	695 033	534 316	160 717	23 %
2002	734 249	557 458	176 791	24 %
2003	880 653	713 535	167 118	19 %
2004	727 772	569 278	158 494	22 %
2005	726 876	571 317	155 559	21 %
2006	791 542	626 157	165 385	21 %
2007	785 695	608 449	177 246	23 %
2008	851 748	657 725	194 023	23 %
2009	720 958	523 172	197 786	27 %
2010	838 749	640 923	197 826	24 %
2011	809 393	603 911	205 485	25 %
2012	764 490	574 562	189 928	25 %

Šaltinis: Eurostatas.

Lyginant Europos ir Prancūzijos žemyninės dalies rinkų raidą per pastarąjį dešimtmetį, t. y. nuo 2000 iki 2010–2012 m., galima pastebėti, kad tam tikros tendencijos būdingos abiem rinkoms, tačiau Prancūzijos žemyninės dalies rinkos raida daug dinamiškesnė (žr. 2 lentelę):

- Visos Europos romo rinka per metus vidutiniškai išaugdavo 2–3 procentais, o Prancūzijos žemyninės dalies rinkos augimo rodiklis būdavo beveik du kartus didesnis.
- 2000–2010 m. iš trečiųjų šalių importuoto romo apimtis visos Europos rinkoje padidėjo maždaug 50 000 gryno alkoholio hektolitrus, o Prancūzijos rinkoje, kuri sudaro ketvirtadalį visos Europos rinkos, ši apimtis padidėjo maždaug 20 000 gryno alkoholio hektolitrus.

2 lentelė

Prancūzijos (žemyninės dalies) romo rinkos raida
(gryno alkoholio hektolitrais)

	Romo, kurį išleidžiant vartoti taikomas sumažintas akcizo tarifas, kiekis	Nekvotinis	Iš trečiųjų šalių	Iš viso
2000	78 300	30 000	1 000	109 300
2001	86 200	26 500		
2002	86 900	37 000		
2003	86 400	26 200		
2004	87 900	30 800		
2005	90 000	35 500	5 500	131 000
2006	90 000	33 500		
2007	96 100	33 500		
2008	99 500	33 000		
2009	102 400	32 400		
2010	105 700	40 600	20 000	166 300
2011	108 900	28 500		
2012	109 800	24 975	21 395	156 170

Šaltinis: Prancūzijos valdžios institucijų pateikti skaičiavimai.

Remiantis Prancūzijos valdžios institucijomis, ne ES kilmės romui tenkanti Prancūzijos žemyninės dalies rinkos dalis išaugo nuo mažiau kaip 1 % 2000 m. iki 4,2 % 2005 m., iki 12 % 2010 m. ir iki 13,7 % 2012 m. Per tą patį laikotarpį visos Europos rinkoje šiam importui tenkanti dalis sumažėjo nuo 77 % iki 75 %.

Pagrindinė priežastis, dėl kurios tradicinis romas įsitvirtino Prancūzijos rinkoje, yra ta, kad Prancūzija tradiciniam romui taiko sumažintą akcizo tarifą, kuris gali siekti iki 50 % standartinio tarifo. Be to, nuo 2012 m. Prancūzija šį sumažintą tarifą taiko ir VSS, kad atlygintų už VSS apskaičiavimo metodo pokyčius (VSS imta skaičiuoti už gryno alkoholio hektolitą, o ne už hektolitą), kurie stipriam tradiciniam romui buvo nepalankesni nei romui iš trečiųjų šalių. Šiuos abu mokesčius sudėjus, Prancūzija šiuo metu tradiciniam romui taiko 1 2464,20 EUR mokestį už gryno alkoholio hektolitą, o romui iš trečiųjų šalių – 1 193,00 EUR mokestį už gryno alkoholio hektolitą (žr. 3 lentelę).

3 lentelė

Tradiciniam romui ir konkuruojančiam romui taikomas akcizas ir VSS
– už gryno alkoholio hektolitą –

Tarifas metų pabaigoje	Prancūzijos užjūrio departamentuose gaminamas romas			Visas kitas romas			Lengvata Prancūzijos užjūrio departamentuose gaminamam romui	
	Akcizas	VSS ¹	Iš viso	Akcizas	VSS ²	Iš viso	EUR už gryno alkoholio hektolitą	Standartinių tarifų sumos sumažinimas
2008	835,00	325,00	1 160,00	1 450,00	325,00	1 775,00	615,00	34,6 %
2009	848,00	400,00	1 248,00	1 471,75	400,00	1 871,75	623,75	33,3 %
2010	858,38	400,00	1 258,38	1 512,96	400,00	1 912,96	654,58	34,2 %
2011	859,24	400,00	1 259,24	1 514,47	400,00	1 914,47	655,23	34,2 %
2012 ³	903,00	361,20	1 264,20	1 660,00	533,00	2 193,00	928,80	42,4 %
2013	918,80	367,52	1 286,32	1 689,05	542,33	2 231,38	945,06	42,4 %

Šaltinis: pačių atlikti skaičiavimai.

Ši politika padėjo tradiciniam romui išlaikyti 87 % Prancūzijos žemyninės rinkos – ši dalis daug didesnė už jam tenkančią likusios ES rinkos dalį, tebesiekiančią vos daugiau kaip 10 %. Kita vertus, tokios rinkos dalies kaina – Prancūzijos mokesčių administratoriaus negautos pajamos. Skaičiuojama, kad negautos pajamos nuo maždaug 70 mln. EUR 2007 m. išaugo iki

¹ Iki 2009 m. vinjetės (arba socialinio draudimo įmokos) įkainis buvo 130 EUR už hektolitą, arba 325 EUR už 40 % laipsnių stiprumo produkto gryno alkoholio hektolitą. 2011 m. šis įkainis padidėjo iki 160 EUR už hektolitą (arba 400 EUR už gryno alkoholio hektolitą), o nuo 2012 m. atlikti tokie pakeitimai: a) įmoka konvertuota taip, kad būtų skaičiuojama už gryno alkoholio hektolitą, b) įmoka už Prancūzijos užjūrio departamentuose gaminamą romą negali viršyti 40 % akcizo tarifo.

² Žr. 1 išnašą.

³ Mokesčio tarifai 2012 m. pasikeitė du kartus. Iki antrojo pakeitimo gegužės mėn. lengvata Prancūzijos užjūrio departamentuose gaminamam romui siekė 972,02 EUR už gryno alkoholio hektolitą.

daugiau kaip 120 mln. EUR 2012 m., jeigu atsižvelgtume į sumažintus akcizus ir VSS, taip pat į negautas pajamas iš PVM⁴ (žr. 4 lentelę).

4 lentelė

Dėl tradiciniam romui sumažinto akcizo ir VSS negautos pajamos

	Kvotinio Prancūzijos užjūrio departamentuose gaminamo romo pardavimo apimtis Prancūzijoje (gryno alkoholio hektolitrais) ⁵	Prancūzijos užsienio departamentuose gaminamo romo ir kitų alkoholinių gėrimų akcizo skirtumai ⁶ (EUR už gryno alkoholio hektolitą)	Dėl Prancūzijos užjūrio departamentuose gaminamam romui taikomų mažesnių tarifų negautos pajamos iš akcizo ir VSS (mln. EUR)	Negautos pajamos iš PVM (19,6 % akcizo ir VSS) (mln. EUR)
2007	96 100	615,00	59,1	11,6
2008	99 500	615,00	61,2	12,0
2009	102 400	623,75	63,9	12,5
2010	105 700	654,58	69,2	13,6
2011	108 900	655,23	71,3	14,0
2012	109 800	928,80	102,0	20,0

Šaltinis: pačių atlikti skaičiavimai.

3. DĖL DIDESNIŲ SĄNAUDŲ PATIRIAMAS NUOSTOLIS IR NUKRYPTI LEIDŽIANČIOS NUOSTATOS PROPORCINGUMAS

Vertinant priemonių, skirtų Prancūzijos užjūrio departamentų tradicinio romo gamintojų patiriamiems nuostoliams kompensuoti, proporcingumą, reikėtų atsižvelgti į tris veiksnius:

- gamybos (ir gabenimo) sąnaudų skirtumą,
- pardavimo sąnaudų, susidarančių dėl didesnės talpos buteliams ir didesnės alkoholio koncentracijos romui taikomo didesnio akcizo ir VSS, skirtumą,
- tradicinio romo rinkos dalies raidą Prancūzijos ir visos Europos rinkoje.

Kalbant apie rinkos dalį, iš pirmiau pateiktų duomenų jau buvo matyti, kad tradiciniam romui tenkanti Prancūzijos žemyninės dalies (kur jis subsidijuojamas) rinkos dalis, atrodo, ir toliau mažėja, o šiam romui tenkanti likusios Europos rinkos (kur jis nėra subsidijuojamas) dalis nusistovėjo.

⁴ Tačiau šis įvertis gali būti šiek tiek per didelis, nes neatsižvelgiama į tai, kad didmenininkai ir mažmenininkai galėjo neperkelti vartotojams visos akcizo ir VSS sumažinimo naštos, ir į tai, kad vietoj mažesnių tarifų taikant standartinius akcizo tarifus ir VSS galėjo sumažėti paklausa, be to, tradicinį romą pakeitus lygiaverčiu konkuruojančiu romu galėjo būti gaunamos mažesnės mokestinės pajamos, nes konkuruojančio romo alkoholio koncentracija yra mažesnė.

⁵ Šaltinis: 2011 m. rugsėjo 22 d. KOM(2011) 577 galutinis. 2011–2013 m. įverčiai paimti iš to paties šaltinio, jie taip pat nurodyti Sprendimo 896/2011 konstatuojamosiose dalyse.

⁶ Standartinio akcizo už alkoholinius gėrimus ir sumažinto Prancūzijos užsienio departamentuose gaminamam romui taikomo akcizo, įskaitant socialinio draudimo įmoką (vinjetę), skirtumas.

3.1. Gamybos sąnaudų skirtumas

Siekiant pinigine išraiška įvertinti neigiamą poveikį, kurį romo gamintojai patiria dėl atokiausiems regionams būdingų specifinių ypatybių ir kliūčių, geriausia pradėti nuo tradicinio ir kituose pasaulio regionuose gaminamo romo gamybos sąnaudų, įskaitant gabenimo į Europos ar Prancūzijos žemyninę dalį sąnaudas, skirtumo apskaičiavimo.

Nepaisant pastangų modernizuoti cukraus, cukranendrių ir romo vertės grandinę Prancūzijos atokiausiuose regionuose, tinkamo parduoti romo gamyba, remiantis Prancūzijos pateikta informacija, yra maždaug tris kartus brangesnė nei kituose pasaulio regionuose. Prancūzijos užjūrio departamentuose gaminamo romo importo sąnaudos (įskaitant frachto ir draudimo sąnaudas) gali siekti maždaug 300 EUR už gryno alkoholio hektolitrą, o kituose pasaulio regionuose gaminamo romo importo kaina – maždaug 100 EUR už gryno alkoholio hektolitrą (žr. 5 lentelę).

5 lentelė

**Tradicinio romo ir romo iš trečiųjų šalių sąnaudų skirtumai (atskaičius mokesčius),
jeigu apmokestinama standartiniais tarifais
(už gryno alkoholio litrą ir už butelį)**

	Prancūzijos užjūrio departamen tuose gaminamas romas	Prancūzijos užjūrio departamen tuose gaminamas romas	Prancūzijos užjūrio departamentu ose gaminamas romas	Prancūzij os užjūrio departam entuose gaminam as romas	Prancūzijos užjūrio departamen tuose gaminamas romas	Prancūzijos užjūrio departamen tuose gaminamas romas	Prancūzij os užjūrio departam entuose gaminam as romas	Romas iš trečiųjų šalių
	70 cl 40	70 cl 42	70 cl 50	1 litras 40°	1 litras 50	1 litras 55	1 litras 59	70 cl 37,5
Neišpilstyto romo kaina už gryno alkoholio litrą (įskaitant draudimo ir frachto sąnaudas)	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	1,01
A : Skysčio kaina	0,84	0,88	1,05	1,20	1,50	1,65	1,77	0,27
B : Iškrovimo sąnaudos	0,04	0,04	0,04	0,04	0,04	0,04	0,04	0,04
C: Muitai	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,17
D: Išpilstymo i butelius sąnaudos	0,40	0,40	0,40	0,50	0,50	0,50	0,50	0,40
E: Darbo sąnaudos (atskaičius iškrovimo sąnaudas)	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25
F: Gabenimas i žemyninę dalį	0,07	0,07	0,07	0,08	0,08	0,08	0,08	0,07
A–F eilučių suma	1,60	1,64	1,80	2,07	2,37	2,52	2,64	1,20
G: Akcizas	4,73	4,97	5,91	6,76	8,45	9,29	9,97	4,43
H: Socialinio draudimo įmoka „Cotisation sur les boissons alcooliques“	1,52	1,59	1,90	2,17	2,71	2,98	3,20	1,42
PVM	1,54	1,61	1,89	2,16	2,65	2,90	3,10	1,38

Pardavimo kaina (įskaičius visus mokesčius) neatskaičius pardavimo ir platinimo maržos	9,39	9,81	11,51	13,15	16,18	17,69	18,90	8,43
Parduotų butelių skaičius tūkstančiais (2011 m. „Nielsen“ duomenų bazė)	9029,9	1271,2	2618,0	6716,0	3941,6	3684,2	35,6	8150

3.2. *Pardavimo sąnaudų skirtumas*

Dėl šių sąnaudų skirtumo patiriamus padarinius dar apsunkina tai, kad Prancūzijoje paprastai parduodamas didesnės alkoholio koncentracijos tradicinis romas (ne 37,5°, o 40°, 42°, 50°, 55° ir 59° stiprumo) didesnės talpos buteliuose (ne 0,7 l, o 1 l talpos). Savo ruožtu, dėl didesnės alkoholio koncentracijos taikomi didesni akcizai ir VSS (nuo 2012 m.), be to, ir didesni PVM už parduoto romo litrą. Todėl dėl didesnių sąnaudų patiriamas nuostolis (įskaitant mokesčius) gali svyruoti nuo 0,95 iki 3,07 EUR už 0,7 l talpos butelį, kai alkoholio koncentracija neviršija 50°, ir iki 10,47 EUR už 1 l talpos butelį, kai alkoholio koncentracija neviršija 59° (žr. 5 lentelę).

Taigi, dėl didesnių tradicinio romo pardavimo sąnaudų patiriamas nuostolis atsiranda ne tik dėl didesnių gamybos ir gabenimo sąnaudų, bet ir dėl didesnių pardavimo sąnaudų, susijusių su tradicinėmis Prancūzijos užjūrio departamentuose gaminamo romo ypatybėmis – didesniais mokesčiais ir rinkliavomis, kuriuos lemia tradicinio romo pardavimo specifika (t. y. didesnė alkoholio koncentracija ir didesnės talpos buteliai).

Tik trečdalis tradicinio romo parduodama buteliuose, kurie šiek tiek panašūs į konkuruojančio romo butelius, t. y. yra 0,7 l talpos, o alkoholio koncentracija siekia 40° vietoj 37,5°. Jeigu tokie buteliai laikomi tradicinio romo ir kitų produktų kainos skirtumo (atskaičius mokesčius) apskaičiavimo etalonu, šis skirtumas būtų maždaug 340 EUR už gryno alkoholio hektolitrą, arba 20 % standartinio akcizo tarifo, kuris buvo taikomas 2012 m. Atsižvelgiant į pirmiau išdėstytus argumentus dėl proporcingumo, tokio sąnaudų nuostolio (atskaičius mokesčius) kompensavimas vis dar galėtų būti laikomas proporcingu.

Be to, nors tradicinis romas dėl mažesnių akcizų ir VSS (žr. 6 lentelę) parduodamas daug mažesnėmis kainomis nei panašus romas iš trečiųjų šalių, per pastarąjį dešimtmetį konkurentams vis tiek atiteko dalis Prancūzijos žemyninės tradicinio romo rinkos. Vadinasi, tradicinis romas tikriausiai yra įsigalėjęs tokiaame rinkos segmente, kur dėl (santykinio) kainų padidėjimo rinkos dalys sumažėja, nors dėl (santykinio) kainų sumažėjimo rinkos dalys nepadidėja.

6 lentelė
Mažmeninės romo kainos Prancūzijoje
 2008–2012 m. EUR už butelį

	2008	2009	2010	2011	2012
<i>Romas iš trečiųjų šalių</i>					
„Havana club“ (70 cl, 37,5°)	13,57	14,11	14,42	14,65	15,90
„Bacardi“ (70 cl 37,5°)		13,44	13,89	14,25	14,21 14,92
<i>Tradicionis romas</i>					
„Saint James“ (70 cl, 40°)			11,14	11,17	11,32
„Négrita“ (100 cl, 40°)		10,49	10,66	10,54	10,47 10,66
„Charrette“ (100 cl, 49°)		13,89	14,54	14,39	14,48 15,02
„Dillon“ (100 cl, 55°)	14,82	15,65	16,37	16,41	17,00

Šaltinis: IRI rinkos tyrimai.

Be to, panašu, kad tradicinis romas didmeninės ir mažmeninės prekybos vertės grandinėje daugiausia parduodamas taikant žemesnes pardavimo ir platinimo maržas: palyginus tradicinio romo ir konkuruojančio romo prekės ženklų mažmeninę pardavimo kainą (žr. 6 lentelę) ir sąnaudų kainą (neatskaičius mokesčių, pardavimo ir platinimo maržų; žr. 5 lentelę), o tada pritaikius iki 50 % sumažintus akcizus ir VSS, romo iš trečiųjų šalių pardavimo ir platinimo maržos nesunkiai viršija 80 %, o tos pačios tradicinio romo, parduodamo 1 l talpos buteliuose, kurio alkoholio koncentracija yra didelė, maržos vos viršija 60 %.

3.3. *Sprendimo dėl nukrypti leidžiančios nuostatos proporcingumas*

Remiantis SESV 110 straipsniu, jokia valstybė narė tiesiogiai ar netiesiogiai neapmokestina kitų valstybių narių gaminių jokiais savo vidaus mokesčiais, didesniais už tuos, kuriais ji tiesiogiai ar netiesiogiai apmokestina panašius vietinius gaminius. Be to, jokia valstybė narė neapmokestina kitų valstybių narių gaminių tokio pobūdžio vidaus mokesčiais, kurie suteiktų netiesioginę apsaugą kitiems gaminiams.

Tačiau Taryba, remdamasi SESV 349 straipsniu, gali leisti valstybėms narėms, kuriose yra atokiausių regionų ir departamentų, nukrypti nuo SESV 110 straipsnio nuostatų, kad būtų atsižvelgiama į tų regionų socialinės ir ekonominės struktūros padėtį, kurią apsunkina kiti veiksniai, dėl kurių labai ribojama tų regionų plėtra. Tokia nukrypti leidžiančia nuostata negali būti sumenkinamas Sąjungos teisinės tvarkos, taip pat vidaus rinkos ir bendros politikos kryptį, pvz., SESV 113 straipsniu grindžiamos bendros mokesčių politikos, vientisumas bei darna. Todėl tokios nukrypti leidžiančios nuostatos turi išlikti proporcingos, t.y. neviršyti to, kas būtina problemoms, kylančioms dėl nepalankių pagrindinių sąlygų, trukdančių augti tų regionų ekonomikai, išspręsti, ir per daug neiškraipyti konkurencijos bendrojoje rinkoje. Vadinasi, bet kokia nuostata, kuria leidžiama nukrypti nuo SESV 110 straipsnio, iš esmės turėtų apsiriboti visišku arba daliniu nuostolių, kuriuos dėl didesnių sąnaudų patiria minėtų regionų gamintojai, atlyginimu.

Be to, kitose valstybėse narėse romas negaminamas, o romo konkurencija su kitais stipriausiais alkoholiniais gėrimais, pvz., viskiu ar konjaku, yra palyginti nedidelė. Siekiant

variantus įtikinti rinktis tradicinį romą, o ne konkuruojančius produktus, tokio romo kaina turėtų būti palyginti daug žemesnė už konkuruojančių gėrimų.

Prancūzija teigia, kad reikėtų jai leisti atlyginti visus nuostolius, patiriamus dėl didesnių sąnaudų, susidarančių tiek dėl didesnių gamybos ir gabenimo sąnaudų, tiek dėl didesnių akcizų ir VSS, taikomų už butelį nepriklausomai nuo jo talpos, t.y. didesnės talpos buteliuose parduodamam didesnės alkoholio koncentracijos tradiciniam romui atitinkamai turėtų būti taikomi mažesni akcizai. Šis prašymas grindžiamas tuo, kad, remiantis Prancūzijos valdžios institucijomis, tradicinio romo vartotojai Prancūzijoje nenori už didesnės alkoholio koncentracijos romą didesnės talpos buteliuose, apmokestinamą didesniu tokiems produktams taikomu akcizu, VSS ir PVM, mokėti brangiau. Panašu, kad pirmiau pateikta analizė patvirtina šį faktą.

Todėl Prancūzija prašė (kaip jai tą iki 2013 m. pabaigos leidžia padaryti Taryba) leidimo akcizą sumažinti iki 50 % standartinio nacionalinio tarifo. Šiuo metu Prancūzija taiko sumažintą tarifą, kuris siekia maždaug 55 % standartinio nacionalinio tarifo, taikomo kitiems Prancūzijoje parduodamiems stipriesiems gėrimams.

Be to, nuo 2012 m. sausio 1 d. Prancūzija pakeitė VSS skaičiavimo bazę – dabar ji yra 533 EUR už gryno alkoholio hektolitą vietoj 160 EUR už hektolitą. Ši VSS pridedama prie nacionalinio akcizo. Kaip nusprendė Europos Sąjungos Teisingumo Teismas, VSS nėra akcizas. Vis dėlto paprastai taikomas didžiausia VSS, kuri siekia 40 % akcizo. Šiuo metu standartinis VSS tarifas siekia maždaug 32 % standartinio akcizo tarifo.

Iš viso nuo 2012 m. tradiciniam romui nustatyta mokesčių (akcizo ir VSS) lengvata siekė maždaug 42 % standartinio akcizo ir standartinio VSS tarifo sumos.

Tarybos sprendimu 2007/659/EB, iš dalies pakeistu Tarybos sprendimu 896/2011/ES, buvo leista tradiciniam romui (iki 120 000 hektolitų gryno alkoholio metinei kvotai) taikomą standartinį akcizų tarifą sumažinti iki 50 % standartinio tarifo, tačiau sumažinti tradiciniam romui taikomą VSS Tarybos sprendimu nebuvo numatyta.

Nesama jokios priežasties, dėl kurios akcizai turėtų būti taikomi kitokia tvarka nei kiti alkoholiniams gėrimams taikomi mokesčiai, ypač VSS, todėl tol, kol bendra lengvata tradiciniam romui yra proporcinga, abi priemonės būtų pagrįsta sujungti į vieną.

Iš esmės, Taryba būtų galėjusi leisti Prancūzijai taikyti sumažintą VSS vadovaudamasi tais pačiais principais, pagal kuriuos ji leido taikyti sumažintą akcizo tarifą, jeigu Prancūzija būtų pranešusi, kad ši priemonė taikoma VSS nuo 2012 m. sausio mėn. Todėl siūloma, kad Taryba atgaline data leistų sumažinti VSS tradicinio romo 120 000 hektolitų gryno alkoholio metinei kvotai iki 50 % standartinio VSS tarifo.

3.4. Išvada

Todėl siūloma 2014–2020 m. laikotarpiu Prancūzijai leisti taikyti iki 50 % atitinkamų standartinių tarifų sumažintus akcizo ir VSS tarifu, tačiau bendras akcizo ir VSS sumažinimas neturėtų viršyti 50 % viso Direktyvos 92/84/EEB 3 straipsnyje alkoholiui nustatyto tarifo.

Taip pat siūloma, kad Prancūzija ne vėliau kaip 2017 m. liepos 31 d. parengtų Europos Komisijai skirtą laikotarpio vidurio ataskaitą, kad Komisija galėtų įvertinti, ar tebegalioja priežastys, kuriomis grindžiama nukrypti leidžianti mokesčių nuostata, ir ar Prancūzijos suteikta mokesčių lengvata tebėra proporcinga ir pakankama, kad ja būtų remiamas cukraus,

cukranendrių ir romo vertės grandinės konkurencingumas Gvadelupoje, Prancūzijos Gvianoje, Martinikoje ir Reunjone. Šioje ataskaitoje taip pat turėtų būti pateikta informacija apie pardavimo sąnaudas. Jeigu iš pateiktos informacijos būtų matyti, kad nukrypti leidžianti mokesčių nuostata nebėra iš dalies ar visiškai pagrįsta, arba kad ji dėl konkurencingumo priežasčių ir tarptautinio aspekto nėra tokia tinkama, kaip kitos alternatyvios priemonės, iki nukrypti leidžiančios nuostatos galiojimo laikotarpio pabaigos galėtų būti pradamas laipsniškas nutraukimo procesas.

4. TEISINIAI PASIŪLYMO ASPEKTAI

Siūlomų priemonių santrauka

Vadovaujantis siūlomu sprendimu Prancūzijai nuo 2014 m. sausio 1 d. iki 2020 m. gruodžio 31 d. leidžiama Gvadelupoje, Prancūzijos Gvianoje, Martinikoje ir Reunjone gaminamo tradicinio romo 120 000 gryno alkoholio hektolitrų kvotai taikyti sumažintą akcizo ir alkoholinių gėrimų mokesčio (pranc. *cotisation sur les boissons alcooliques* arba VSS) tarifą.

Sumažintų tarifų suma (nurodyta 1 straipsnyje) gali būti mažesnė negu Direktyvoje 92/84/EEB alkoholiui nustatytas minimalus akcizo tarifas, tačiau kiekvienas atskiras tarifas negali būti daugiau kaip 50 % mažesnis už alkoholiui taikomą standartinį nacionalinį akcizo tarifą.

2012–2013 m. laikotarpiu pasiūlymu iš dalies keičiamas Tarybos sprendimas 2007/659/EB, iš dalies pakeistas Tarybos sprendimu 896/2011/ES, siekiant atgaline data, t.y. nuo 2012 m. sausio 1 d., į jo taikymo sritį įtraukti VSS, kad Gvadelupoje, Prancūzijos Gvianoje, Martinikoje ir Reunjone gaminamam tradiciniam romui būtų galima taikyti mažesnę VSS tarifą. Šiuo laikotarpiu sumažintas šios VSS tarifas taip pat gali būti mažesnis negu Direktyvoje 92/84/EEB alkoholiui nustatytas minimalus akcizo tarifas, tačiau negali būti daugiau kaip 50 % mažesnis už standartinį VSS tarifą.

Prancūzijos valdžios institucijos iki 2017 m. liepos 31 d. imtinai turės pateikti Komisijai laikotarpio vidurio ataskaitą, kad Komisija galėtų įvertinti, ar tebegalioja priežastys, kuriomis grindžiama nukrypti leidžianti mokesčių nuostata, ir ar Prancūzijos suteikta mokesčių lengvata tebėra proporcinga ir pakankama, kad ja cukraus, cukranendrių ir romo vertės grandinei Gvadelupoje, Prancūzijos Gvianoje, Martinikoje ir Reunjone būtų atlyginama už nepalankią socialinės ir ekonominės struktūros padėtį, kurią sunkina jų atokumas, izoliuotumas, mažumas, sunkios topografinės ir klimato sąlygos, ekonominis priklausomumas nuo kelių produktų, o šių veiksmų pastovumas ir derinys labai riboja šių regionų vystymąsi. Šioje vidurio laikotarpio ataskaitoje taip pat turėtų būti pateikta atnaujinta informacija apie susijusias pardavimo sąnaudas ir apie priemones, kurių buvo imtasi siekiant, kad tos sąnaudos susilygintų su konkuruojančio romo sąnaudomis.

Teisinis pagrindas

SESV 349 straipsnis.

Subsidiarumo principas

Tik Taryba turi teisę remdamasi SESV 349 straipsniu priimti konkrečias atokiausiems regionams skirtas priemones, kuriomis siekiama keisti Sutarčių ir bendrų politikos kryptį taikymo šiems regionams sąlygas, nes nuolatiniai sunkumai neigiamai veikia jų socialinę ir ekonominę padėtį. Leidimą nukrypti nuo SESV 110 straipsnio taip pat gali suteikti tik Taryba.

Todėl Tarybos sprendimo pasiūlymas atitinka subsidiarumo principą.

Proporcingumo principas

Pasiūlymu neviršijama to, kas būtina siekiant atsverti neigiamas socialines ir ekonomines sąlygas, dėl kurių tradicinis romas Prancūzijos žemyninėje dalyje gaminamas ir parduodamas didesnėmis sąnaudomis. Todėl siūloma specialia mokesčių ir rinkliavų mokėjimo tvarka konkuruojančiam romui neužkertamas kelias toliau skverbtis į Prancūzijos rinką.

Pasirinkta priemonė

Siūloma priemonė: Tarybos sprendimas.

Kitos priemonės nebūtų tinkamos dėl šių priežasčių: nukrypti leidžiančios nuostatos, kurias leidžiama taikyti vadovaujantis SESV 349 straipsniu, nurodomos Tarybos sprendimuose, be to, teisės aktas, kurį siekiama iš dalies pakeisti, yra Tarybos sprendimas, priimtas remiantis tuo pačiu teisiniu pagrindu (buv. EB sutarties 299 straipsnio 2 dalimi).

5. POVEIKIS BIUDŽETUI

Pasiūlymas neturi poveikio Europos Sąjungos biudžetui.

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

kuriuo Prancūzijai leidžiama taikyti sumažintus tam tikrų netiesioginių mokesčių tarifus tradiciniam Gvadelupoje, Prancūzijos Gvianoje, Martinikoje ir Reunjone gaminamam romui ir kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2007/659/EB

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 349 straipsnį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę⁷,

laikydamosi specialios teisėkūros procedūros,

kadangi:

- (1) Tarybos sprendimu 2007/659/EB⁸ Prancūzijai leidžiama tradiciniam Gvadelupoje, Prancūzijos Gvianoje, Martinikoje ir Reunjone gaminamam romui, kuris parduodamas Prancūzijos žemyninėje dalyje, taikyti sumažintą akcizo tarifą, kuris gali būti mažesnis negu Tarybos direktyvoje 92/84/EEB⁹ nustatytas minimalus akcizo tarifas, tačiau negali būti daugiau kaip 50 % mažesnis už alkoholiui taikomą standartinį nacionalinį akcizo tarifą. Nuo 2011 m. sausio 1 d. sumažintas akcizo tarifas taikomas tik 120 000 hektolitrų gryno alkoholio metinei kvotai. Ši nukrypti leidžianti nuostata baigia galioti 2013 m. gruodžio 31 d.;
- (2) 2013 m. kovo 12 d. Prancūzijos valdžios institucijos paprašė Komisijos pateikti Tarybos sprendimo, kuriuo Tarybos sprendime 2007/659/EB nustatytos nukrypti leidžiančios nuostatos taikymo laikotarpis būtų pratęstas tomis pačiomis sąlygomis septyneriems metams iki 2020 m. gruodžio 31 d., pasiūlymą. 2013 m. liepos 3 d. ir rugpjūčio 2 d. šis prašymas buvo papildytas – pateikta papildomos informacijos ir patikslinta, kokie Prancūzijoje taikomi mokesčiai turėtų būti įtraukti į sprendimą;
- (3) Prancūzijos valdžios institucijos taip pat informavo Komisiją, kad nuo 2012 m. sausio 1 d. buvo iš dalies pakeistas nacionalinės teisės aktas dėl alkoholinių gėrimų mokesčio (pranc. *cotisation sur les boissons alcooliques*, dar žinomo kaip socialinio draudimo vinjetė (pranc. *Vignette Sécurité Sociale* (VSS)), kuris renkamas papildomai prie nacionalinio akcizo kaip įmoka į Nacionalinę ligonių kasą už alkoholinius gėrimus, skirta kovai su rizika sveikatai, kylančia dėl nesaikingo tų gėrimų vartojimo. Visų

⁷ OL C XXX, XXX, p. XXX.

⁸ 2007 m. spalio 9 d. Tarybos sprendimas 2007/659/EB, leidžiantis Prancūzijai taikyti sumažintą akcizo tarifą tradiciniam Prancūzijos užjūrio departamentuose gaminamam romui ir panaikinant Sprendimą 2002/166/EB (OL L, 2007 10 13, p. 12).

⁹ 1992 m. spalio 19 d. Tarybos direktyva 92/84/EEB dėl alkoholiui ir alkoholiniams gėrimams taikomų akcizo tarifų suderinimo (OL L 316, 1992 10 31, p. 29).

pirma, buvo pakeista mokesčio bazė (533 EUR už gryno alkoholio hektolitą vietoj 160 EUR už hektolitą) ir nustatytas VSS sumos apribojimas, kuris susietas su taikomu akcizu;

- (4) Prancūzijos valdžios institucijos, teikdamos prašymą nuo 2012 m. sausio 1 d. pratęsti Sprendime 2007/659/EB nustatytos nukrypti leidžiančios nuostatos taikymo laikotarpį iki 2020 m. gruodžio 31 d., paprašė, kad Komisija įtrauktų VSS į mokesčių, kurie Sprendime 2007/659/EB išvardytuose keturiuose atokiausiuose Prancūzijos regionuose gaminamam tradiciniam romui gali būti taikomi mažesniu tarifu, sąrašą;
- (5) todėl tiksliau yra priimti naują sprendimą dėl nukrypti leidžiančios nuostatos, kuri apimtų abu mokesčius: skirtingus akcizo mokesčius, kaip nustatyta Direktyvoje 92/84/EEB, ir VSS, o ne pratęsti Sprendime 2007/659/EB nustatytos nukrypti leidžiančios nuostatos taikymo laikotarpį;
- (6) atsižvelgiant į tai, kad vietinė rinka yra maža, užjūrio departamentų spirito varyklos savo veiklą gali plėtoti tik turėdamos pakankamą galimybę patekti į Prancūzijos žemyninės dalies rinką, kuri yra pagrindinė jų romo realizavimo rinka (71 % romo). Konkuruoti Sąjungos rinkoje tradiciniam romui sunku dėl dviejų priežasčių: didesnių gamybos sąnaudų ir didesnių mokesčių už butelį, nes tradicinis romas paprastai yra parduodamas didesnės alkoholio koncentracijos ir didesnės talpos buteliuose;
- (7) užjūrio departamentų cukraus, cukranendrių ir romo vertės grandinėje patiriamos didesnės gamybos sąnaudos, nei kituose pasaulio regionuose. Visų pirma, patiriamos didesnės darbo užmokesčio sąnaudos, nes Gvadelupoje, Prancūzijos Gvianoje, Martinikoje ir Reunjone galioja Prancūzijos socialinės teisės aktai. Tuose atokiausiuose regionuose taip pat galioja Sąjungos aplinkos ir saugumo standartai – jiems įgyvendinti būtinos didelės su gamyba tiesiogiai nesusijusios investicijos ir sąnaudos, net jei dalis tų investicijų finansuojama iš Sąjungos struktūrinių fondų. Be to, tų atokiausių regionų spirito varyklos yra mažesnės už tarptautinėms įmonių grupėms priklausančias spirito varyklas. Todėl produkcijos vienetų gamybos sąnaudos yra didesnės. Remiantis Prancūzijos valdžios institucijomis, visos tos tiesioginės papildomos gamybos sąnaudos, įskaitant frachtą ir draudimą, siekia maždaug 12 % Prancūzijos akcizo, kuris paprastai buvo taikomas stipriesiems alkoholiniams gėrimams 2012 m.;
- (8) Prancūzijos žemyninėje dalyje tradicinis romas paprastai parduodamas didesnės talpos buteliuose (60 % romo parduodama 1 l talpos buteliuose) ir yra didesnės alkoholio koncentracijos (nuo 40° iki 59°), nei konkuruojantis romas, kuris paprastai parduodamas 37,5° stiprumo 0,7 l talpos buteliuose. Savo ruožtu, dėl didesnės alkoholio koncentracijos taikomas didesnis akcizas ir VSS, be to, ir didesnis pridėtinės vertės mokestis (PVM) už parduoto romo litrą. Todėl papildomos sąnaudos, t.y. didesnės gamybos bei frachto sąnaudos ir didesni mokesčiai (akcizas ir PVM), iš viso siekia 40–50 % Prancūzijos akcizo, kuris paprastai buvo taikomas stipriesiems alkoholiniams gėrimams 2012 m. Be to, dėl VSS apskaičiavimo bazės pakeitimo (dabar ji yra 533 EUR už gryno alkoholio hektolitą vietoj 160 EUR už hektolitą) nuo 2012 m. sausio 1 d. būtų daromas (kartu su PVM) papildomas neigiamas poveikis tradicinio romo, kuris parduodamas didesnės alkoholio koncentracijos, kainai, ir tas poveikis siektų maždaug 10 % standartinio akcizo tarifo. Siekiant atsverti šį papildomą neigiamą poveikį, tradiciniam romui iš keturių atokiausių Prancūzijos regionų buvo sumažintas VSS tarifas;

- (9) leistina taikyti mokesčių lengvata, apimanti suderintus akcizus ir VSS, turi išlikti proporcinga, kad nebūtų sumenkinamas Sąjungos teisinės tvarkos, taip pat vidaus rinkos ir bendros politikos krypties vientisumas bei darna;
- (10) todėl taip pat reikėtų atsižvelgti į papildomas sąnaudas, patiriamas dėl per dešimtmetį nusistovėjusios praktikos tradicinį romą parduoti didesnės alkoholio koncentracijos, dėl kurios mokėtini didesni mokesčiai;
- (11) 2012 m. tradiciniam romui Prancūzijoje buvo taikomas akcizas, siekiantis 903 EUR už gryno alkoholio hektolitą, o tai sudaro 54,4 % standartinio tarifo. Taip pat buvo taikomas VSS, siekiantis 361,20 EUR už gryno alkoholio hektolitą, o tai sudaro 67,8 % standartinio VSS tarifo. Dėl abiejų sumažintų tarifų susidaranti bendra mokesčių lengvata siekia 928,80 EUR už gryno alkoholio hektolitą, t.y. mokesčių lengvata sudaro 42,8 % bendros standartinių akcizo ir VSS tarifų sumos;
- (12) Sprendimu 2007/659/EB Prancūzijai leidžiama tradiciniam romui taikomą nacionalinį akcizą sumažinti iki 50 % alkoholiui taikomo standartinio nacionalinio akcizo. Tas sprendimas neapėmė tradiciniam romui taikomo VSS tarifo sumažinimo, kuris buvo nustatytas tik kaip papildomos naštos, kuri to romo atžvilgiu atsirado dėl VSS sistemos reformos nuo 2012 m. sausio 1 d., kompensacinė priemonė;
- (13) būtina ištaisyti šią padėtį ir VSS taikyti tuos pačius principus, pagal kuriuos buvo leista nukrypti nuo Sutarties 110 straipsnio suderintų akcizų atveju. Taip pat reikėtų nuo 2014 m. sausio mėn. apriboti suteiktą mokesčių lengvatą maksimalia stipriam alkoholiui taikomo suderinto akcizo už gryno alkoholio hektolitą ir VSS standartinių tarifų procentine dalimi;
- (14) nauja nukrypti leidžianti nuostata turėtų būti nustatyta septyneriems metams nuo 2014 m. sausio 1 d. iki 2020 m. gruodžio 31 d.;
- (15) Prancūzija turėtų pateikti laikotarpio vidurio ataskaitą, kad Komisija galėtų įvertinti, ar tebegalioja priežastys, kuriomis grindžiama nukrypti leidžianti mokesčių nuostata, ar Prancūzijos suteikta mokesčių lengvata tebėra proporcinga ir ar vietoj nukrypti leidžiančios mokesčių nuostatos galima nustatyti alternatyvias priemones, kurios, atsižvelgiant į jų tarptautinį aspektą, taip pat būtų pakankamos cukraus, cukranendrių ir romo vertės grandinės konkurencingumui remti;
- (16) Sprendime 2007/659/EB dar negalėjo būti atsižvelgta į naujas aplinkybes, susiklosčiusias po VSS sistemos reformos. Todėl tą sprendimą būtina iš dalies pakeisti, kad į jame nustatytos nukrypti leidžiančios nuostatos taikymo sritį nuo 2012 m. sausio 1 d. būtų įtrauktas sumažintas VSS tarifas;
- (17) šis sprendimas neturi įtakos galimam Sutarties 107 ir 108 straipsnių taikymui,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Nukrypstant nuo Sutarties 110 straipsnio, Prancūzijai leidžiama savo žemyninėje dalyje tradiciniam Gvadelupoje, Prancūzijos Gvianoje, Martinikoje ir Reunjone gaminamam romui toliau taikyti mažesnę akcizo tarifą nei visas akcizo tarifas alkoholiui, nustatytas Direktyvos 92/84/EEB 3 straipsnyje, ir mažesnę rinkliavos, vadinamos „cotisation sur les boissons alcooliques” (VSS), tarifą nei visas tarifas, kuris būtų taikomas pagal nacionalinės teisės aktus.

2 straipsnis

1 straipsnyje nustatyta nukrypti leidžianti nuostata taikoma tik romui, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 110/2008 II priedo 1 punkto f dalyje¹⁰, Gvadelupoje, Prancūzijos Gvianoje, Martinikoje arba Reunjone gaminamam iš gamybos vietoje surinktų cukranendrių, kurio sudėtyje kitokių nei etilo ir metilo alkoholis lakiųjų medžiagų viename gryno alkoholio hektolitre yra 225 gramai ar daugiau ir kurio alkoholio koncentracija tūrio procentais yra lygi ar didesnė nei 40 %.

3 straipsnis

1. 2 straipsnyje nurodytam romui taikytini 1 straipsnyje nurodyti sumažinti akcizo ir VSS tarifai taikomi tik 120 000 hektolitrus gryno alkoholio per metus kvotai.

2. Kiekvienas iš šio sprendimo 1 straipsnyje nurodytų sumažintų akcizo ir VSS tarifų gali būti mažesnis negu Direktyvoje 92/84/EEB alkoholiui nustatytas minimalus akcizo tarifas, tačiau negali būti daugiau kaip 50 % mažesnis už visą standartinį nacionalinį akcizo tarifą alkoholiui, nustatytą remiantis Direktyvos 92/84/EEB 3 straipsniu, arba už visą VSS tarifą alkoholiui.

3. Bendra mokesčių lengvata, kurią leidžiama taikyti remiantis šio straipsnio 2 dalimi, neviršija 50 % viso tarifo alkoholiui, nustatyto remiantis Direktyvos 92/84/EEB 3 straipsniu.

4 straipsnis

Ne vėliau kaip 2017 m. liepos 31 d. Prancūzija pateikia Komisijai ataskaitą kad Komisija galėtų įvertinti, ar tebegalioja priežastys, kuriomis grindžiama nukrypti leidžianti nuostata, ir ar Prancūzijos suteikta mokesčių lengvata buvo ir, tikėtina, bus proporcinga ir pakankama cukraus, cukranendrių ir romo vertės grandinės Gvadelupoje, Prancūzijos Gvianoje, Martinikoje ir Reunjone konkurencingumui remti.

5 straipsnis

Sprendimas 2007/659/EB iš dalies keičiamas taip:

(1) 1 straipsnis pakeičiamas taip:

„1 straipsnis

Nukrypstant nuo Sutarties 110 straipsnio, Prancūzijai leidžiama savo žemyninėje dalyje tradiciniame Gvadelupoje, Prancūzijos Gvianoje, Martinikoje ir Reunjone gaminamam romui toliau taikyti mažesnę akcizo tarifą nei visas akcizo tarifas alkoholiui, nustatytas Direktyvos 92/84/EEB 3 straipsnyje, ir mažesnę rinkliavos, vadinamos „cotisation sur les boissons alcooliques” (VSS), tarifą nei visas tarifas, kuris būtų taikomas pagal nacionalinės teisės aktus.“

(2) 3 straipsnis pakeičiamas taip:

„3 straipsnis

1. 2 straipsnyje nurodytam romui taikytini 1 straipsnyje nurodyti sumažinti akcizo ir VSS tarifai taikomi tik 120 000 hektolitrus gryno alkoholio per metus kvotai.

¹⁰ 2008 m. sausio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 110/2008 dėl spiritinių gėrimų apibrėžimo, apibūdinimo, pateikimo, ženklinimo ir geografinių nuorodų apsaugos bei panaikinant Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1576/89 (OL L 39, 2008 2 13, p. 16).

2. Kiekvienas iš šio sprendimo 1 straipsnyje nurodytų sumažintų akcizo ir VSS tarifų gali būti mažesnis negu Direktyvoje 92/84/EEB alkoholiui nustatytas minimalus akcizo tarifas, tačiau negali būti daugiau kaip 50 % mažesnis už visą standartinį nacionalinį akcizo tarifą alkoholiui, nustatytą remiantis Direktyvos 92/84/EEB 3 straipsniu, arba už visą VSS tarifą alkoholiui.“

6 straipsnis

Šis sprendimas taikomas nuo 2014 m. sausio 1 d. iki 2020 m. gruodžio 31 d.

Tačiau 5 straipsnis taikomas nuo 2012 m. sausio 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d.

7 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Prancūzijos Respublikai.

Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu
Pirmininkas*